

**Legge federale
concernente una tassa sul traffico pesante
commisurata alle prestazioni
(Legge sul traffico pesante, LTTP)**

Modifica del ...

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹,
decreta:*

I

La legge del 19 dicembre 1997² sul traffico pesante è modificata come segue:

Art. 21

Abrogato

Art. 22

L'Amministrazione federale delle dogane persegue e giudica le infrazioni conformemente alla legge federale del 22 marzo 1974³ sul diritto penale amministrativo.

Art. 23 cpv. 3

³ Le decisioni d'imposizione di prima istanza della Direzione generale delle dogane possono essere impugnate entro 30 giorni mediante opposizione.

II

Coordinazione con la legge del 17 giugno 2005⁴ sul Tribunale amministrativo federale (LTAF)

Se la modifica della legge sul traffico pesante dovesse entrare in vigore prima della LTAF, al posto dell'articolo 23 capoverso 3 si inseriranno le disposizioni qui appresso.

1 FF ...
2 RS **641.81**
3 RS **313.0**
4 RS ...; RU ...(FF **2005** 3689)

Art. 23 cpv. 2^{bis}

^{2bis} Le decisioni d'imposizione di prima istanza della Direzione generale delle dogane possono essere impugnate entro 30 giorni mediante opposizione.

³ *Abrogato*

Cifra III dovrebbe avere il seguente tenore:

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale determina, su riserva del capoverso 3, la data d'entrata in vigore.

³ L'articolo 23 capoverso 3 entra in vigore con la legge del 17 giugno 2005⁵ sul Tribunale amministrativo federale.

III

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

⁵ RS ...; RU ...(FF 2005 3689)